



OPERATOR'S MANUAL MANUEL D'UTILISATION / MANUAL DEL OPERADOR

HEAVY-DUTY 4-IN-1 MANUAL STAPLER AGRAFEUSE A MAIN 4-EN-1 ROBUSTE / GRAPADORA MANUAL 4 EN 1 PARA TRABAJO PESADO

RHMS4101

⚠ WARNING:
Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ WARNING:
Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.

UNLOCKING THE TOOL

See Figure 1.

⚠ WARNING:
Always unload the unused fasteners before locking the lever when taking a break from your project or storing the tool. Failure to follow this rule could result in accidental discharge and cause personal injury.

The tool ships with the lever in the locked position.

- **To unlock**, rotate the lock knob clockwise to release the lever.
- **To lock**, empty the fasteners, squeeze the lever, and rotate the lock knob counterclockwise.

NOTE: Always remove the fasteners before locking the lever.

LOADING THE TOOL WITH FASTENERS

See Figures 1 - 3.

⚠ WARNING:
Use only the fasteners recommended for use with this tool. The use of any other fasteners can result in tool malfunction, leading to serious injuries.

⚠ WARNING:
Keep the tool pointed away from yourself and others when loading fasteners. Failure to do so could result in possible serious personal injury.

This tool can use several types of fasteners including crown staples and brads.

- Hold the tool on its side with the driving end of the tool facing to your left as shown.
- Squeeze the magazine release button located at the rear of the magazine and slide the magazine cover open.
- Place fasteners in the channel with the tips pointing upward and the crown resting on the bottom of the channel.
NOTE: Be sure to align the fasteners to the lower side of the magazine as directed by the arrow that is shown on the magazine's cover.
- Push the magazine cover closed. Make sure it securely locks into place.

ADJUSTING DEPTH OF DRIVE

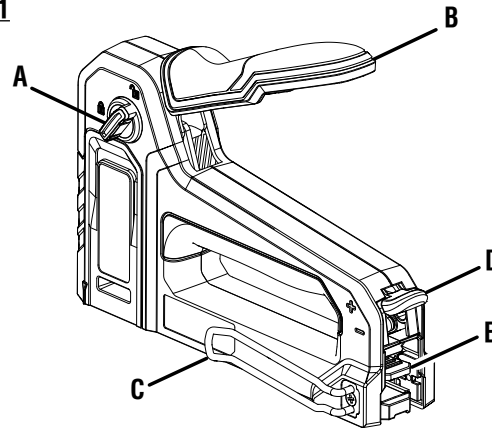
See Figure 1.

The driving depth of the fastener is adjustable. It is advisable to test the depth on a scrap workpiece to determine the required depth for the application.

To determine depth of drive, drive a test fastener. Harder materials and longer fasteners will require more force to drive the fastener.

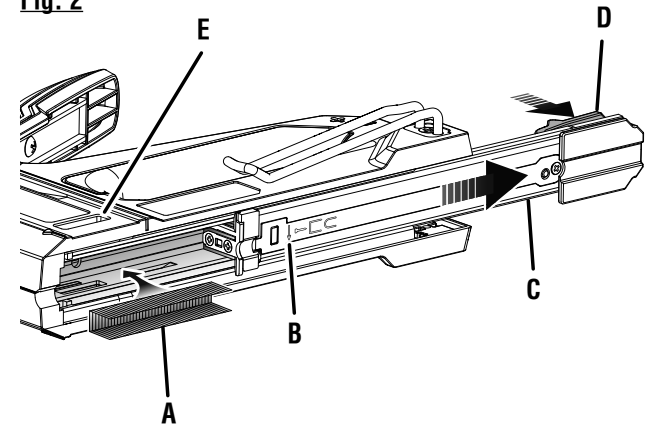
- Raise or lower the depth of drive adjustment to the more (+) or less (-) setting.
- Drive a test fastener after adjusting to be certain the desired depth is set.

Fig. 1



- A - Lock knob (bouton de verrouillage, perilla de fijación)
- B - Lever (levier, palanca)
- C - Belt hook (crochet de ceinture, gancho para el cinto)
- D - Depth of drive (profondeur d'enfoncement, profundidad de introducción)
- E - Magazine release (dégagement du magazine, liberación de cartucho)

Fig. 2



- A - Fasteners (pièces de fixation, sujetadors)
- B - Arrow (flèche, flecha)
- C - Magazine (magasin, cargador)
- D - Latch (loquet, pestillo)
- E - Reload indicator (indicateur de recharge, indicador de agotamiento de carga)

Fig. 3

	Heavy-Duty Staple Agrafe de travaux lourds T50 Grapa de trabajo pesado T50	Up to 9/16" jusqu'à 14mm hasta 14mm
	Light-Duty Staple Agrafe pour travaux légers J21 Grapa de trabajo ligero JT21	Up to 9/16" jusqu'à 14mm hasta 14mm
	Narrow Crown Staple Agrafe à couronne étroite T25 Grapa de corona angosta T25	up to 9/16" jusqu'à 14mm hasta 14mm
	18G Brad Clous de calibre 18 Puntillas calibre 18	5/8" 15.875mm 15.875mm

TTI CONSUMER POWER TOOLS, INC.

P.O. Box 1288, Anderson, SC 29622
Phone 1-800-525-2579
États-Unis, Téléphone 1-800-525-2579
USA, Teléfono 1-800-525-2579

www.ryobitools.com

999000037
4-22-22 (REV:01)

AVERTISSEMENT :

Ne pas laisser la familiarité avec le produit faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Porter une protection oculaire munie d'écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Ne pas suivre cette directive pourrait entraîner des blessures graves comme la projection d'objets dans vos yeux.

DÉVERROUILLAGE DE L'OUTIL

Voir la figure 1.

AVERTISSEMENT :

Toujours enlever les pièces de fixations inutilisées avant de verrouiller le levier, au moment de prendre une pause pendant un projet ou de ranger l'outil. Ne pas respecter cette règle pourrait provoquer une décharge accidentelle et causer ainsi une blessure.

L'outil est livré avec le levier en position verrouillée.

- **Pour déverrouiller**, tourner le bouton de verrouillage en sens horaire pour libérer le levier.
 - **Pour verrouiller**, enlever les pièces de fixation, presser le levier et tourner le bouton de verrouillage en sens antihoraire.
- NOTE :** Toujours retirer les pièces de fixation avant de verrouiller le levier.

CHARGEMENT DES PIÈCES DE FIXATION DANS L'OUTIL

Voir les figures 1 à 3.

AVERTISSEMENT :

Utiliser uniquement les pièces de fixation recommandées pour cet outil. L'usage d'autres pièces de fixation peut entraîner un dysfonctionnement de l'outil et causer des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Lors du chargement des pièces de fixation, veiller à orienter l'outil loin de soi et de toute autre personne. L'inobservation de cette consigne peut entraîner de graves blessures corporelles.

Cet outil peut utiliser plusieurs types de pièces de fixation, notamment les agrafes à couronne et les clous.

- Tenir l'outil sur son côté, en orientant son bout d'enfoncement à gauche de l'utilisateur, comme il est illustré.
 - Appuyer sur le bouton de dégagement du magasin situé à l'arrière du magasin et glisser le couvercle pour ouvrir le magasin.
 - Placer les pièces de fixation en positionnant les pointes vers l'avant et en reposant la couronne au fond de la rainure.
- NOTE :** Veiller à aligner les pièces de fixation sur le côté inférieur du magasin, comme l'indique la flèche illustrée sur le couvercle du magasin.
- Pousser le couvercle du magasin pour fermer. S'assurer que le magasin est correctement enclenché.

RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR D'ENFONCEMENT

Voir la figure 1.

Il est possible d'ajuster la profondeur d'enfoncement d'une pièce de fixation. Il est conseillé de tester la profondeur sur une chute de matériau pour déterminer la profondeur propre à l'application.

Afin de déterminer la profondeur d'enfoncement, enfoncer une pièce de fixation de test. Les matériaux plus durs et les pièces de fixation plus longues exigeront d'enfoncer la pièce de fixation avec plus de force.

- Lever ou abaisser la profondeur d'enfoncement au réglage supérieur (+) ou inférieur (-).
- Enfoncer une pièce de fixation de test après le réglage pour vérifier que la profondeur souhaitée est bien définie.

ADVERTENCIA:

No permita que su familiarización con este producto le vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión grave.

ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. La inobservancia de esta advertencia puede permitir que los objetos lanzados hacia los ojos y otros provocar lesiones graves.

DESBLOQUEO DE LA HERRAMIENTA

Vea la figura 1.

ADVERTENCIA:

Descargue siempre los sujetadores no utilizados antes de bloquear la palanca cuando tome un descanso en su proyecto o almacene la herramienta. Si no lo hace, podría ocasionar una descarga accidental y sufrir lesiones personales.

La herramienta viene con la palanca en la posición bloqueada.

- **Para desbloquear** la palanca, gire la perilla de bloqueo hacia la derecha.
- **Para bloquear** la palanca, vacíe los sujetadores, apriete la palanca y gire la perilla de bloqueo hacia la izquierda.

NOTA: Retire siempre los sujetadores antes de bloquear la palanca.

CARGAR LA HERRAMIENTA CON SUJETADORES

Vea las figuras 1 a 3.

ADVERTENCIA:

Utilice únicamente los sujetadores recomendados para usar con esta herramienta. El uso de cualquier otro sujetador puede provocar el mal funcionamiento de la herramienta y ocasionarle lesiones graves.

ADVERTENCIA:

Mantenga la herramienta apuntando hacia afuera y lejos de los demás cuando cargue sujetadores. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones personales graves.

La herramienta puede usar varios tipos de sujetadores, incluidas grapas de corona y clavos.

- Sostenga la herramienta de costado con el extremo conductor de la herramienta mirando hacia su izquierda, como se muestra en la imagen.
 - Presione el botón para soltar el cargador en la parte trasera del cargador y deslice la tapa del cargador para abrirlo.
 - Coloque los sujetadores en el canal con las puntas apuntando hacia arriba y la corona apoyada en la parte inferior del canal.
- NOTA:** Asegúrese de alinear los sujetadores con el lado inferior del cargador como indica la flecha que se muestra en la tapa del cargador.
- Empuje la tapa del cargador para cerrarlo. Asegúrese de que quede firme en su lugar.

AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD DE INSERCIÓN

Vea la figura 1.

La profundidad de inserción del sujetador es ajustable. Es aconsejable probar la profundidad en una pieza desechable para determinar la profundidad requerida en la aplicación.

Para determinar la profundidad de inserción, coloque un sujetador de prueba. Los materiales duros y los sujetadores largos requerirán más fuerza para impulsar el sujetador.

- Suba o baje el ajuste de profundidad de inserción al ajuste más (+) o menos (-).
- Coloque un sujetador de prueba después de ajustar la profundidad para asegurarse de haber elegido la configuración deseada.